

Construit en / Built in 1896  
Rénové en / Renovated in 1920

*Paroisse*  
**St-Thomas-D'Aquin**  
**St. Thomas Aquinas**  
*Parish*

413, Main St.,  
Hudson, Qc, J0P 1H0  
450 458-5322

Marceliano Serrato H., curé-pastor  
Roland Demers, curé-émérite  
Robert Girard, diacre-deacon  
Marie-Reine Rozon, sec.

[info@paroissestthomas.org](mailto:info@paroissestthomas.org)  
[www.st-thomasaquinas.org](http://www.st-thomasaquinas.org)

**MESSES • MASSES**

Samedi / Saturday :	17h15 (5h15 pm)	Bilingue / Bilingual
Dimanche / Sunday :	9h30 Française	11:30 am English

24 mars 2024

March 24 2024

*Passion de  
notre Seigneur*  
**JÉSUS CHRIST**

*Dimanche des Rameaux*

*Passion of  
our Lord*  
**JESUS CHRIST**

*Palm Sunday*

Consultez votre semainier en ligne  
Consult your weekly online  
[semainierparoissial.com](http://semainierparoissial.com)



**ST. THOMAS AQUINAS PARISH**  
**MESSES DU 26 MARS AU 31 MARCH 2024**  
**MASSES FROM MARCH 26<sup>TH</sup> TO MARCH 31<sup>ST</sup>, 2024**

<b>Samedi 23 mars- Dimanche des Rameaux / Saturday, March 23<sup>rd</sup> - Palm Sunday</b>			
<b>5:15 p.m.</b>	Denise Tisso Séguin	Offrandes aux funérailles	1879
<b>Dimanche 24<sup>th</sup> mars / Sunday, March 24<sup>th</sup></b>			
<b>9:30 a.m.</b>	David Séguin	Eloi & Denise Lauzon	2084
<b>11:30 a.m.</b>	Margaret Moors	Knud Peterson	2109
	Madeleine Lefebvre	Gisele & Jean-Guy	2137
<b>Mardi 26 mars / Tuesday, March 26<sup>th</sup></b>			
<b>8:00 a.m.</b>	Mary Coleman Quesnel	Mary Quesnel	2104
<b>Mercredi 27 mars / Wednesday, March 27<sup>th</sup></b>			
<b>8:00 a.m.</b>	Richard Benson	Marielle	2111
<b>Jeudi saint 28 mars / Holy Thursday, March 28<sup>th</sup></b>			
<b>7:30 p.m.</b>	Pour tous les paroissiens	For all parishioners	
<b>Vendredi saint 29 mars / Good Friday, March 29<sup>th</sup></b>			
<b>3:00 p.m.</b>	La passion du Seigneur	Passion of the Lord	
<b>7:30 p.m.</b>	Chemin de la Croix	Stations of the Cross	
<b>Samedi 30 mars / Saturday, March 30<sup>th</sup></b>			
<b>3:00 p.m.</b>	Bénédictio de la nourriture	Blessing of the food	
<b>8:00 p.m.</b>	Veillée de Pâques	Easter Vigil Mass/For all parishioners	
<b>Dimanche 31 mars / Sunday, March 31<sup>st</sup></b>			
<b>9:30 a.m.</b>	Messe du Jour de Pâques	Pour tous les paroissiens	
<b>11:30 a.m.</b>	Easter Sunday Mass	For all parishioners	
<b>1:00 p.m.</b>	Spanish Mass (Pascua)	For all parishioners	

**MERCI AU NOM DU SEIGNEUR ET DE SAINT THOMAS D'AQUIN**  
**POUR LA DERNIÈRE COLLECTE**

**THANK YOU IN THE NAME OF THE LORD AND SAINT THOMAS AQUINAS FOR THE**  
**LAST COLLECTION**

**\$2,715.**

**Collecte pour Développement et paix / Development and Peace**

**\$429.50**

**Nous accueillons avec joie dans notre communauté Chrétienne de Saint-Thomas  
d'Aquin**

**We greet with joy in our Christian Community of Saint-Thomas Aquinas**

**MILA SELENA MENDONÇA  
WILLOW MAY GUITAR**

## **CALENDRIER DE PÂQUES / EASTER SCHEDULE**

### **DIMANCHE DES RAMEAUX / PALM SUNDAY**

**Samedi 23 mars / Saturday, March 23rd**

**Messe à 17 :15 / Mass at 5 :15 p.m.**

**Dimanche 24 mars / Sunday, March 24th**

**Messes à 9 :30 en français**

**11 :30 a.m. in English**

**Mardi 26 mars à 19 :00/ Tuesday March 26th at 7 :00 p.m.**

**Messe Chrismale à la cathédrale de Valleyfield / Chrism Mass at the Cathedral of Valleyfield**

**Jeudi saint 28 mars à 19 :30 / Holy Thursday, March 28th at 7 :30 p.m.**

**Messe de la cène du seigneur / Holy Thursday Mass**

**Vendredi saint 29 mars à 15 :00 / Good Friday, March 29th at 3 :00 p.m.**

**Célébration de la Passion du Seigneur / Passion of the Lord**

**19 :30 / 7 :30 p.m. / Chemin de Croix / Stations of the Cross**

**Samedi 30 mars / Saturday, March 30th**

**15 :00 / 3 :00 p.m. Bénédiction de nourriture / Blessing of the Food**

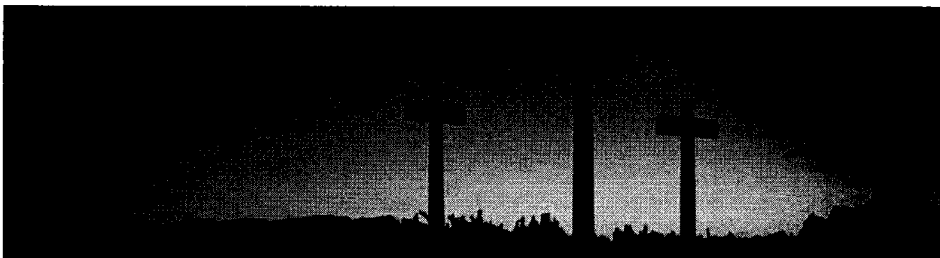
**20 :00 / 8 :00 p.m. Veillée de Pâques / Easter Vigil Mass**

**Sunday, 31 mars / Sunday March 31st**

**9 :30 Messe du Jour de Pâques**

**11 :30 a.m. Easter Sunday Mass**

**1:00 p.m. Spanish Mass / Domingo de Pascua**



## Qu'est-ce que le Triduum pascal ?

Mot latin signifiant « un espace de trois jours », le Triduum pascal, qui va de la messe du soir le Jeudi Saint au dimanche de Pâques inclus, est le centre de gravité de l'année liturgique.

De la Cène à la Résurrection s'écoulent ces trois jours auxquels le Seigneur a souvent fait allusion dans l'Évangile et qui, ensemble, constituent le Mystère pascal.

Lors de la dernière Cène, Jésus a offert son Corps et son Sang en nourriture à ses Apôtres. La célébration du Jeudi Saint fait mémoire du Lavement des pieds, qui a la même signification que l'Eucharistie : Jésus est venu pour se faire serviteur et offrir sa vie.

Dans la liturgie du Vendredi Saint, nous méditons le mystère de la mort du Christ et nous adorons la Croix, sur laquelle l'œuvre du salut est accomplie.

Suite à ce combat victorieux, l'Église contemple le Christ au tombeau, dans le « repos » du Samedi Saint. Elle est comme Marie, parfaite croyante qui conserva la foi et qui espéra contre toute espérance en la résurrection de Jésus.

Après la longue veille dans l'obscurité de la Vigile pascale, l'Alléluia de la résurrection retentit de nouveau. Le feu de l'amour de Dieu illumine la nuit : le Christ a vaincu la mort, et nous avec lui.

## What is the paschal triduum?

The specific meaning of the paschal triduum is the three days of preparation prior to the feast of Easter. These are understood by Thursday, Friday and Saturday of Holy Week because let us remember that Sunday is the day on which Jesus was resurrected, according to the Catholic Church. In the case of the Bible, it indicates that Christ was resurrected on the third day, but it does not specify the day as such.

In the case of the new calendar, and in the liturgical norms for *Holy Week*, the approach is different. The triduum is a new beginning of the liturgical year, since it is the day when it is resurrected, that is, it is the day when everything is born again, as well as opportunities, since life was restored.

After that, it is understood that the duration of the triduum is extended. This unification of the paschal celebration is more in keeping with the spirit of the *New Testament* and with the early Christian tradition.

Christ himself, when he alluded to his passion and death, never dissociated them from his resurrection. In the Gospel of Wednesday of the second week of Lent (Mt 20:17-28) he speaks of them together: *"They will condemn him to death and hand him over to the Gentiles to mock him, flog and crucify him, and on the third day he will rise again"*.

The bishop of Milan, in one of his writings, refers to the three *holy days* (triduum illud sacrum) as the three days in which he suffered, was in the tomb and rose again, the three days he referred to when he said: *"Destroy this temple and in three days I will rebuild it."*

Saint Augustine, in one of his letters, refers to them as *"the three most sacred days of Christ's crucifixion, burial and resurrection"*.

Those three days, which begin with the evening mass of Holy Thursday and conclude with the prayer of the eve of *Sunday in Easter*, they form a unit, should be regarded as such.

# Saint Thomas Aquinas Parish / Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin

413, Main St., Hudson, Qc J0P 1H0

[www.st-thomasaquinas.org](http://www.st-thomasaquinas.org)

[info@paroissestthomas.org](mailto:info@paroissestthomas.org)

**Office Hours** Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 9:00 am to 4:00 pm

**Heures de bureau** Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi de 9h à 16h

**Pastor / Curé** Marceliano Serrato H 450 458-5322

**Assistant** Roland Demers, curé-émérite 450 458-5322

**Deacon / Diacre** Robert Girard 514 451-1259

**Secretary / Secrétaire** Marie-Reine Rozon 450 458-5322

**Sexton / Sacristain** Hugh O'Rourke 450 458-0578

## Wardens

James Hutchingame 450 424-5633

Greg Young 450 458-2378

Jay Mangan 450 458-1448

## Emergency, accident, sickness, death

**Urgence, accident, maladie, mortalité**

**Visit to the Sick / Visite aux malades**

**Baptism / Baptême**

**Confessions**

**Confessions**

**Marriage**

**Mariage**

## Marguilliers

Anthony Cirelli 514 647-8709

Stephen Cromar, vice-chairman 450 458-1208

Claudia Cavaleiro 514 913-6635

Call pastor 450 458-5322

Appelez le curé 450 458-5322

Call pastor / Appelez le curé 450 458-5322

Rectory / Presbytère 450 458-5322

Before each mass and by appointment

Avant chaque messe et sur rendez-vous

Advise pastor six months in advance

Avisez le curé six mois à l'avance

## PARISH GROUPS / GROUPE PAROISSIAUX

### Men's Emmaus Group

Eric Thibault (Friday) 450 206-0735

James Hutchingame (Wednesday) 450 424-5633

### Pregnant? Scared?

Call: Birthright 418 922-7015

Ready to help you 24 hours a day.

**Pastoral Aid** 450 458-5322

### English Choir

Sandra Meaney 450 458-4809

### Children's Choir

Jane Blais 450 458-3306

### Nova Hudson

Judy Tellier 450 458-5727

### Enceinte? Peur? Inquiète?

Mouvement Pro-Vie 418 922-7015

Prêt à vous aider 24 heures par jour.

### Intervenante en Pastorale

Marielle Marleau 450 458-7310

## Nouveaux paroissiens / New Parishioners

Nom / Name : \_\_\_\_\_

Adresse / Address : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Code Postal Code : \_\_\_\_\_

Tél. / Tel. : \_\_\_\_\_ Courriel / E-mail : \_\_\_\_\_

Nombre d'enfants vivant à la maison - Groupe d'âge \_\_\_\_\_ filles \_\_\_\_\_ garçons \_\_\_\_\_

Number of children living at home - Age group \_\_\_\_\_ girls \_\_\_\_\_ boys \_\_\_\_\_

Déposez dans le panier de la quête

Leave in the collection basket



**LES ALIMENTS SALINA**

[certo@epiceriasalina.ca](mailto:certo@epiceriasalina.ca) [www.epiceriasalina.ca](http://www.epiceriasalina.ca)  
Salvatore Vecchio 514 915-5329 | Lina Simone 514 913-7386  
Unit 64, 3100 Route Harwood, Vaudreuil-Dorion 450 424-1448

**Dépanneur**   
**Schaar**  
 58 Cameron, Hudson  
**(450) 458-5297**

**Carol La Ronde**  
 Courtier immobilier affilié/Affiliated Real Estate Broker  
**RE/MAX**  
 RE/MAX ROYAL (JORDAN) INC.  
 Agence immobilière agréé  
 Tél.: 450 458-7051  
 470, rue Main, Hudson, Qc J0P 1H0  
 E-mail: carolandlaura@gmail.com www.carollaronde.com

**LE FÉLIX**  
 OLIVIER MICHAUD, DIR. GÉN.  
**T 450 455-7889**  
 LeFelixVaudreuilDorion.com  
 F 450 455-7813 dg@lefelixvaudreuildorion.com  
 3223, BOUL. DE LA GARE, VAUDREUIL-DORION (QC) J7V 0L5

**ROUSSIN** MAISON FUNÉRAIRE  
**NOUVEAU CRÉMATORIUM DANS LA RÉGION**  
 Annie Dubé, présidente • Annick Pitcher, consultant  
**450 455-3469 • 1 866 451-5363**  
 www.signaturefuneraire.com  
 L'ÎLE PERROT • VAUDREUIL (2) • ST-LAZARE • RIGAUD

**MONUMENTS UNIVERSELS**  
 VENTE - LETTRAGE - NETTOYAGE  
 Vaudreuil-Dorion  
**450 424-4255**

**HÉBERT DENTUROLOGISTE**  
 C'est plus qu'un sourire, c'est une qualité de vie!  
 156, ave. Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion

**HUDSON** AUTO TECH  
 COMPLETE SERVICE DOMESTIQUE & IMPORTÉE  
 SERVICE COMPLET  
 SPÉCIALITÉ : INJECTION ÉLECTRONIQUE ALIGNEMENT  
 www.hudsonautotech.ca 450 458-2555

**IGA** Famille Déziel  
**Tél.: 450 458-5573**  
 484 Main Street, Hudson

**GOSSELIN** 1943  
 MONUMENTS  
 Nous gravons la vie  
 15, rue Dion, Valleyfield **450 373-6191**

**CARRIÈRE inc.** Plomberie | Chauffage  
 Plumbing | Heating  
 Depuis 1949 Since  
 Hudson • Tél.: 450 458-5350 / Téléc.: 450 458-7816

Espace publicitaire disponible, pour informations  
**514 273-7008**

**Robert Daoust & Fils inc.**  
 EXCAVATION GÉNÉRALE & TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL  
 Entrepreneur général et spécialisé  
 93, rue Cameron, Hudson, QC  
**Tél. 450 458-4340**  
 Fax 450 455-4864  
 www.robertdaoustetfils.com

**Arnaldo** TAILLEUR TAILOR 1960  
 pour hommes et dames / for men and women  
 Réparations de tous genres / Repairs of all kinds  
 80, Cameron, Hudson, Qc Arnaldo Vincenzi 450 458-4858

**KBTCPA**  
 KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.  
**T. 450 458-0406**  
 Nous avons déménagé!  
 We have moved!  
 426, St-Jean | Suite 104 | Hudson, Qc | J0P 1H0

**F. Aubry et Fils Inc.**  
 Résidence Funéraire / Funeral Home  
 52, St-Jean-Baptiste E., Rigaud, Qc  
**www.aubryetfils.ca 450 458-7381**

**CHAUFFAGE GILLES SAREULT INC.**  
 CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION  
 Heating • Ventilation • Cooling  
**450 458-4001** Hudson

**Brunet plus** Michel Najm & Marc Rabbat  
 Pharmaciens propriétaires  
 Pharmacy owners  
 Votre santé, c'est tout ce qui compte  
 Your health, that's all that matters  
 465, Main Road, Hudson **450 458-4686**

Relocation & Visa Specialists  
**Brazolot** Migration Group  
**450-458-2186 1-888-922-3228**  
 www.brazolotgroup.com  
 450, Main Road, Hudson

**PRENDRE UNE PUBLICITÉ !**  
 C'est encourager votre paroisse en profitant d'une belle visibilité, le tout à un prix compétitif.  
 Contactez-nous, il nous fera plaisir de vous informer.  
**514 273-7008**

**CI ASSANTE** WEALTH MANAGEMENT  
 Heather Borrelli, CIM\*, RIS  
 Senior Wealth Advisor  
 Assante Capital Management Ltd.  
 hborrelli@assante.com  
 T: (514) 832-5100  
 T: (514) 832-5238  
 F: (514) 832-5232  
 2020 Transcanadienne  
 Suite 200  
 Dorval, QC H9P 2N4  
 heatherborrelli.com

1513 Mission IMPRESSION feuillet paroissial - 5500, Fullum, bur. 204 - Téléphone: 514-273-7008 - sans frais: 1 888 838-7008 - Encourageons nos annonceurs